

Des vaccins contre la COVID-19 sont désormais disponibles pour les enfants dès 6 mois à 4 ans. Faites vacciner votre enfant dès aujourd'hui !

Pour trouver un centre de vaccination, rendez-vous sur nyc.gov/vaccinefinder ou appelez le 877 829 4692. Si vous avez des questions, demandez au prestataire de soins de santé de votre enfant ou appelez le 212 268 4319 si vous n'avez pas de prestataire de soins.

Les vaccins sont **sûrs, efficaces et gratuits** et **c'est la meilleure façon de protéger votre enfant** et famille contre la COVID-19, même si votre enfant a été malade de COVID-19 dans le passé. Les parents ou tuteurs(trices) doivent donner leur permission pour le vaccin et les enfants moins de 15 ans doivent être accompagnés d'un adulte.

Pourquoi les enfants de 6 mois à 4 ans doivent-ils se faire vacciner ?

Des personnes de tous âges peuvent attraper la COVID-19. En fait, les variantes plus contagieuses de la COVID-19 qui se sont répandues ont fait que certains enfants sont tombés malades, ont été hospitalisés et sont morts. Il est donc encore plus important de se faire vacciner maintenant. Certaines personnes ont également des problèmes de santé durables après avoir eu la COVID-19, tels que des difficultés à respirer, des douleurs musculaires et articulaires, des maux de tête et de la fatigue. Faire vacciner les enfants permet également de protéger leur entourage, en particulier les personnes présentant un risque accru d'infection grave à cause de la COVID-19.

Pour les enfants âgés de 6 mois à 4 ans, quels sont le nombre de doses et les délais de vaccin ?

Il existe actuellement deux options de vaccination, chacune avec un nombre différent de doses et de délais de vaccination:

- Moderna: ages de 6 mois à 5 ans
 - Deux doses, à quatre ou huit semaines d'intervalle
- Pfizer: ages de 6 mois à 4 ans
 - Trois doses, trois à huit semaines entre la première et la deuxième dose; puis huit semaines entre la deuxième dose et la troisième dose

Est-ce que c'est possible pour mon enfant de recevoir l'un des vaccins contra la COVID-19 au bureau de son prestataire de soins ou dans une pharmacie ?

- Appelez votre prestataire de soins de santé pour vous assurer qu'il propose le vaccin et puis prenez rendez-vous. Sur place, demandez si votre enfant est à jour dans ses vaccinations de routine pour prévenir

**NYC VACCINE FOR ALL:
SAFE, FREE, EASY**

NYC



d'autres maladies dangereuses, comme la rougeole, les oreillons, la coqueluche et la varicelle. Votre enfant peut recevoir d'autres vaccins en même temps que le vaccin contre la COVID-19.

- Si vous n'avez pas de prestataire de soins de santé, appelez le 212 268 4319 pour obtenir de l'aide pour en trouver un par l'intermédiaire de NYC Health + Hospitals. Les soins sont fournis dans la ville de New York quel que soit votre statut migratoire, statut de l'assurance ou capacité à payer.
- Vous pouvez également vous renseigner auprès des pharmacies pour savoir si elles proposent le vaccin aux enfants de l'âge de votre enfant.

La Ville gèrera-t-elle des sites de vaccination pour les enfants ?

Oui. La Ville gère 10 sites en juillet et août pour vacciner uniquement les enfants âgés de 6 mois à 5 ans. Pour trouver un centre de vaccination, rendez-vous sur le site nyc.gov/vaccinefinder.

Comment savoir si le vaccin est sûr et fonctionne chez les enfants ?

Les vaccins ont été étudiés chez les enfants de 6 mois à 4 ans et les résultats prouvent leurs innocuité et l'efficacité. Le processus a été attentivement contrôlé par l'Agence américaine des produits alimentaires et médicamenteux (U.S. Food and Drug Administration) et par d'autres experts indépendants. Des dizaines de millions d'enfants âgés de 5 ans et plus ont été vaccinés contre la COVID-19 sans risque.

Quels sont les effets secondaires ?

Les enfants ont les mêmes effets secondaires que les adultes, notamment une douleur au bras à l'endroit de la piqûre, des maux de tête ou de la fièvre, et une sensation de fatigue ou de courbature. Ces signes indiquent que le corps renforce son immunité. Les effets secondaires durent habituellement un ou deux jours. Les effets secondaires graves sont très rares, et les risques de COVID-19 sont beaucoup plus grands.

Les enfants ont-ils besoin d'une permission pour se faire vacciner ? Ont-ils besoin d'assurance, d'une pièce d'identité ou d'autres documents ?

Un parent ou un tuteur(trice) doit accompagner l'enfant au lieu de vaccination, donner son consentement en personne au moment du rendez-vous et apporter une preuve de l'âge de l'enfant, par exemple, une pièce d'identité ou un certificat de naissance, ou attester en personne de l'âge de l'enfant. Les parents et les tuteurs(trices) n'ont pas besoin de fournir de statut d'immigration, de numéro de sécurité sociale ou d'assurance. Si le parent ou le tuteur(trice) a une assurance, la vaccination sera peut-être facturée, mais ni un co-paiement ni aucun autre montant ne vous seront demandés.